

The silver swan

Orlando GIBBONS
(1583 - 1625)

smoothly and rather slow

The sil-ver swan, who liv-ing had no note,
When death ap-proached un - locked her si-lent throat:
Lean-ing her breast a - gainst the reed - y shore,
Thus sung her first and last and sung no more:
Fare-well all joys; O death come close mine eyes,
More geese than swans now live, more fools than wise.

The silver swan, who living had no note,
When death approached unlocked her silent throat:
Leaning her breast against the reedy shore,
Thus sung her first and last and sung no more:
Farewell all joys;
O death come close mine eyes,
More geese than swans now live,
More fools than wise.

The silver swan

smoothly and rather slow *fließend und ziemlich langsam*

The silver swan,
who living had no note,
When death approached
unlocked her silent throat,
Leaning her breast
against the reedy shore,
Thus sung her first and last,
and sung no more.
Farewell all joys,
O death come close mine eyes.
More geese
than swans now live,
more fools than wise.

Der silberne Schwan,
der, als er lebte, nicht singen konnte,
als der Tod sich näherte,
seine stille Kehle öffnete.
Er lehnte seine Brust
an das mit Schilf bewachsene Ufer,
und sang zum ersten und zum letzten Mal,
und sang nie mehr.
Lebt wohl, alle Freuden,
o Tod komme, schließe meine Augen.
Mehr Gänse
als Schwäne leben zur Zeit,
mehr Narren als Weise.

SO/KH 260603

(1761) II/ Englisch

THE

Die Klingende Brücke 08.04.2021/MN

The silver swan

smoothly and rather slow

Orlando GIBBONS (1583 - 1625)

The sil-ver swan, who liv-ing had no note,
When death ap-proached un -

The sil-ver swan, who liv-ing had no note, When death ap-proached un -
locked her

The sil-ver swan, who liv-ing had no note,
When death ap-proached un -

The sil-ver swan, who liv-ing had no note, When death ap - proached un - -

The sil-ver swan, who liv-ing had no note, When death ap- proached when death ap-proached un -

6
locked her si - lent throat: Lean - ing her breast a - gainst the reed - y shore, Thus
si - lent throat: Lean-ing her breast a - - gainst the reed - y shore, Thus sung her first and

10
locked her si-lent throat: Lean - ing her breast a - gainst the _____ reed - y shore, Thus sung her first -
locked her si-lent throat: a - gainst the re ed - y shore, Thus sung her first and last and

locked her si-lent throat: Lean-ing her breast a - gainst the reed - y shore, Thus sung her

sung her first and last and sung no more:
 Fare - well all joys; O
 last and sung, and sung no more: Fare-wel all joys; O death come close mine
 and last and sung, no more. Fare - well all joys; O death come _____
 sung no more: and sung, and sung no more: O death come close mine eyes,
 first and last and sung no more: Fare-wel all joys; O death come close mine